

FUNKCJA POŁĄCZENIA ALARMOWEGO EMPORIA

Istnieje możliwość zapisania maks. 4 numerów połączeń alarmowych (rodzina, przyjaciele, pogotowie ratunkowe).

- W razie wypadku należy nacisnąć i przytrzymać przycisk połączenia alarmowego znajdujący się z tyłu telefonu. (Działa również przy zamkniętej klapce telefonu.)
- Po naciśnięciu przycisku połączenia alarmowego, przez 10 sekund rozlega się sygnał ostrzegawczy (alarm wstępny), będący alarmem dla najbliższego otoczenia. Następnie uruchamiana jest sekwencja połączenia alarmowego.
- W automatyczny sposób nawiązywane jest połączenie z 4 podanymi wcześniej numerami w zapisanej kolejności. Jeśli pierwszy numer nie odpowiada, odbywa się próba nawiązania połączenia z drugim numerem. Jeśli drugi numer nie odpowiada, automatycznie odbywa się próba nawiązania połączenia z trzecim numerem itd. (maks. 3 próby z 4 numerami).
- Równoległe do połączenia alarmowego na **Numer prywatny** wysyłana jest wiadomość (SMS):
»**Otrzymujesz połączenie alarmowe. Proszę 3 razy nacisnąć przycisk 0, aby uzyskać połączenie.**«

Wskazówka: osoba, do której skierowane jest połączenie, musi w ciągu 30 sekund nacisnąć 3 razy przycisk **0**, w przeciwnym razie rozmowa zostaje anulowana (aby uniknąć przekierowania połączenia alarmowego do poczty głosowej).

- Po uruchomieniu połączenia alarmowego, telefon emporia przez godzinę automatycznie odbiera każde połączenie przychodzące. Aby wyłączyć tę funkcję, należy wyłączyć telefon przyciskiem **0** i ponownie go włączyć.
 - Aby anulować połączenie alarmowe, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **0**.
 - Jeśli w telefonie nie zapisano żadnego numeru połączenia alarmowego, skończyły się środki na karcie lub użytkownik jest zalogowany w innej sieci bez możliwości korzystania z niej (np. nie jest włączony roaming), wówczas po naciśnięciu przycisku połączenia alarmowego zostanie wybrany numer 112.
- Wskazówka:** jeśli użytkownik chciałby zapisać oficjalne numery (policja, straż pożarna itp.) jako numery połączeń alarmowych, należy to uzgodnić z odpowiednimi instytucjami. Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne koszty, które powstaną w razie przypadkowego połączenia z ww. numerami.

Zapisanie/edycja numerów alarmowych:

W menu **Ustawienia** ⇒ **Połączenie alarmowe** ⇒ **Kontakty alarmowe**
⇒ przyciskiem **✓** wybrać odpowiednią pozycję
⇒ przyciskiem **OK** wybrać **Opcja**
⇒ przyciskiem **OK** wybrać **Nowy Numer**
⇒ przyciskiem **OK** wybrać **Numer prywatny** lub **Organizacja pomocy**
⇒ wybrać kontakt ⇒ potwierdzić **OK**.

Aktywowanie przycisku połączenia alarmowego:

W menu **Ustawienia** ⇒ **Połączenie alarmowe** ⇒ **Przycisk połączenia alarmowego** ⇒

- wybrać **Wł.**, aby aktywować przycisk połączenia alarmowego ⇒ potwierdzić przyciskiem **OK**
- wybrać **Wył.**, aby dezaktywować przycisk połączenia alarmowego ⇒ potwierdzić przyciskiem **OK**

USTAWIENIA

W menu **Ustawienia** ⇒

Profile audio:

Można wybrać różne profile telefonu i dokonać osobistych ustawień.

- Profil **Tryb cichy**
Tylko sygnalizacja optyczna (połączenie – dioda miga na zielono), bez dźwięku, bez wibracji
- Profil **Konferencja**
Sygnalizacja optyczna (połączenie – dioda miga na zielono), bez dźwięku, z wibracją
- Profil **Na zewnątrz**
Dźwięki przycisków, sygnał SMS i wibracja są włączone, głośność połączenia jest ustawiona na maksymalną wartość

Skróty **#** i *****:

Uruchomić wybraną funkcję, dwukrotnie naciskając krótko przycisk ***** lub **#** w trybie gotowości.

Ustawienie standardowe:

Przycisk *****: **Budzik**

Przycisk **#**: **Ustawienia**

Zmiana skrótów:

Ustawienia telefonu ⇒ **Skróty**

⇒ **dwukrotne naciśnięcie *** lub **dwukrotne naciśnięcie #**

⇒ **OK** ⇒ wybrać funkcję przyciskiem **✓**

⇒ potwierdzić przyciskiem **OK**.

Poczta głosowa:

Proszę wpisać numer poczty głosowej. Można go znaleźć w dokumentacji dostarczonej przez operatora sieci telefonii komórkowej.

Ustawienia zabezpieczeń:

- Kody SIM:** użycie PIN wł./wył., zmiana PIN
- Kod telefonu:** wł./wył., zmiana (standardowo 1234)

Zresetuj do ustawień standardowych:

Istnieje możliwość przywrócenia standardowych ustawień telefonu (standardowy kod telefonu 1234).

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Ładowanie za pomocą kabla:

Podłączyć kabel przeznaczony do ładowania do gniazda w dolnej części telefonu.

Ładowanie za pomocą ładowarki:

Podłączyć kabel przeznaczony do ładowania do gniazda ładowarki, umieścić telefon z zamkniętą klapką w ładowarce.

Ładowanie przez komputer:

Istnieje możliwość podłączenia telefonu (lub ładowarki) do komputera za pomocą dostarczonego wraz z telefonem kabla USB i naładowania go w ten sposób.

Podczas procesu ładowania:

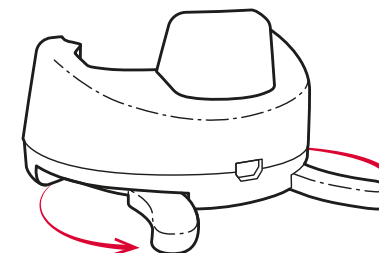
- miga czerwona dioda na wyświetlaczu zewnętrznym.
- kolejne paski na wyświetlaczu wewnętrznym pokazują stan naładowania.

Proces ładowania jest zakończony:

- na wyświetlaczu zewnętrznym świeci się czerwona dioda.
- na wyświetlaczu wewnętrznym widoczne są wszystkie paski.

ŁADOWARKA

Istnieje możliwość naładowania telefonu za pomocą dostarczonej z nim ładowarki. W tym celu należy podłączyć kabel przeznaczony do ładowania do gniazda z tyłu ładowarki i umieścić telefon w ładowarce.



W ładowarce można umieścić telefon także z otwartą klapką. Wyjęcie dzwoniącego telefonu z ładowarki spowoduje natychmiastowe odebranie połączenia bez dodatkowych czynności.

Wskazówka: w przypadku połączenia przychodzącego podczas ładowania telefonu w ładowarce następuje automatyczne wyłączenie wibracji (aby zapobiec niepożądanym drganiom ładowarki spowodowanym wibracjami). Po wyjęciu telefonu z ładowarki funkcja wibracji zostanie ponownie aktywowana.

PYTANIA I ODPOWIEDZI (FAQ)

Na ekranie wyświetla się:

Włóż kartę SIM ⇒ Proszę sprawdzić styki karty SIM.

Nie można wykonać połączenia:

Podano numer kierunkowy? Proszę sprawdzić, czy wybrany numer i numer kierunkowy jest prawidłowy.

Zmiana dzwonka:

W menu **Ustawienia** ⇒ **Profile audio**

⇒ przyciskiem **✓** wybrać profil **Ogólne**

⇒ przyciskiem **OK** wybrać **Opcje**

⇒ przyciskiem **✓** wybrać **Dostosuj** ⇒ potwierdzić **OK**

⇒ przyciskiem **✓** wybrać **Dzwonek** ⇒ potwierdzić **OK**

⇒ przyciskiem **✓** wybrać dzwonek z listy

⇒ zapisać przyciskiem **OK**

Ekran (wyświetlacz) jest pusty/czarny:

Telefon znajduje się w trybie energooszczędnym (nacisnąć dowolny przycisk). Lub jest wyłączony ⇒ nacisnąć przycisk **0** i przytrzymać przez 2 sekundy w celu włączenia telefonu.

Telefon nie działa:

Wyjąć akumulator, założyć go ponownie i włączyć telefon. Jeśli telefon nadal nie działa, należy udać się do serwisu.

Nie rozpoczyna się proces ładowania:

Ładowanie może rozpoczynać się przez kilka minut. Jeśli brak reakcji po upływie ponad 30 minut, należy udać się do serwisu.

POLSKI

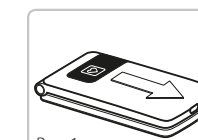


emporia FLIPbasic

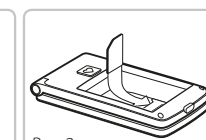
Informacje dotyczące łatwego telefonowania
można znaleźć pod adresem www.emporia.eu

Nr części: F220i_ShortManual-V7_36340-POL | 201610 | Zastrzega się możliwość błędów w druku, pomyłek i zmian technicznych.

WKŁADANIE KARTY SIM



Rys. 1

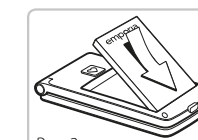


Rys. 2

Rys. 1: Zdjąć pokrywę z komory na akumulator.

Rys. 2: Wsunąć kartę SIM do uchwyty – złote styki muszą być skierowane w dół.

WKŁADANIE I ŁADOWANIE AKUMULATORA



Rys. 3



Rys. 4



Rys. 5

Rys. 3: Włożyć akumulator – styki akumulatora muszą dotykać złotych styków telefonu komórkowego.

Rys. 4: Wsunąć pokrywę akumulatora do uchwyty, tak aby nastąpiło jej zatrzaśnięcie.

Rys. 5: Podłączyć kabel przeznaczony do ładowania do gniazda w dolnej części telefonu.

Wskazówka: przed uruchomieniem telefonu należy ładować akumulator przynajmniej przez 4 godziny. Stosować tylko akumulatory i ładowarki, które są przeznaczone do tego specjalnego modelu.



- Uchwyt na smycz do telefonu**
- Regulacja głośności**
- Zmiana głośności w słuchawkach
- Dzwoni telefon: naciśnięcie przycisku w celu wyciszenia dzwonka (rozlegnie się znowu, gdy telefon ponownie zadzwoni)
- Odbierz/przycisk OK**
- Rozpoczynanie połączenia lub odbieranie rozmowy
 - W menu: potwierdzenie wybranej pozycji
 - W trybie gotowości: wyświetlanie **Wszystkich połączeń**
- Przycisk szybkiego wybierania**
- Naciśnięcie ⇒ wybrać **Zadzwon** lub **Wyślij wiadomość** ⇒
 - Zmiana lub przypisanie w **Menu** ⇒ **Ustawienia** ⇒ **Przyciski szybkiego wybierania**
- Przycisk ***
- Dwukrotne naciśnięcie: + (kod kraju, np. +48 dla Polski)
 - Dwukrotne krótkie naciśnięcie dla skrótu (standardowo **Budzik**)
 - Podczas pisania: znak specjalny (.,?!'()"@\/:;+ -* = % & < > £ \$...)

- Przycisk Zakończ/Powrót/Usuń**
- Podczas rozmowy: zakończenie
 - W menu: powrót o jeden krok wstecz
 - Podczas wpisywania cyfr i liter: usunięcie
 - W celu włączenia lub wyłączenia: naciśnięcie i przytrzymanie przez 2 sekundy
- Przyciski ze strzałkami**
- Przeглядanie **Kontaktów** i menu
 - W trybie gotowości przycisk wyświetla menu
 - W trybie gotowości przycisk wyświetla **Kontakty**
- Przycisk #**
- Naciśnięcie i przytrzymanie: włączenie/wyłączenie profilu **Tryb cichy**
 - Dwukrotne krótkie naciśnięcie dla skrótu (standardowo **Ustawienia**)
 - Podczas pisania: przełączanie dużych i małych liter lub cyfr
- Przycisk poczty głosowej/przycisk 0**
- Naciśnięcie i przytrzymanie: sprawdzenie poczty głosowej
 - Podczas pisania: wstawienie spacji



- Diody akumulatora**
- Miga powoli: ładowanie akumulatora
 - Świeci światłem ciągłym: akumulator jest naładowany
 - Miga szybko: akumulator jest rozładowany
- Diody połączenia**
- Miga przy nieodebranym połączeniu
 - Gaśnie, gdy **Wszystkie połączenia** zostały sprawdzone.
- Diody wiadomości**
- Miga przy nowej wiadomości
 - Gaśnie po przeczytaniu odebranej wiadomości.

Symbole na wyświetlaczu

- Moc sygnału z sieci (zasięg)
- Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora
- Połączenie nieodebrane
- Nowa wiadomość
- Włączony budzik
- Profil: Tryb cichy
- Połączony z USB
- Roaming (zagranicą)
- Przekierowanie połączenia

PIERWSZE KROKI

- Naciśnięcie przycisku i przytrzymanie przez min. 2 sekundy powoduje włączenie telefonu.
- W celu wyłączenia telefonu naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez min. 2 sekundy

Przy pierwszym użyciu nowej karty SIM:
 Wpisać 4-cyfrowy kod PIN ⇒
Wskazówka: kod PIN jest kombinacją 4 cyfr; ma on zapobiegać włączeniu danego telefonu komórkowego przez inne osoby. Możliwe są maks. trzy próby wpisania PIN. Po trzecim nieprawidłowym wpisie kartę SIM będzie można odblokować tylko za pomocą kodu PUK. Kod PIN i PUK jest podany w dokumentacji dostarczonej przez operatora sieci telefonii komórkowej.
 ⇒ Przyciskiem i wybrać **Język** ⇒
 ⇒ **Ustawianie godziny** ⇒
 ⇒ **Ustawianie daty** ⇒
 ⇒ Wybór **Zmiany czasu Wł./Wył.** ⇒

Połączenie przychodzące:

- Odebranie: otworzyć kłapkę telefonu i naciśnięcie
- Odrzucenie: otworzyć kłapkę telefonu i naciśnięcie
- Tymczasowe wyciszenie dzwonka: naciśnięcie przycisku (z boku)

Zakończenie rozmowy:
 naciśnięcie przycisku lub zamknięcie kłapkę

Wybieranie:
 za pomocą przycisków oznaczonych cyframi wpisać numer telefonu (z nr kierunkowym) ⇒ przyciskiem nawiązać połączenie.

Ponowny wybór numeru:
 Naciśnięcie przycisku aby wyświetlić **Wszystkie połączenia**.
 ⇒ Przyciskiem i wybrać numer
 ⇒ Przyciskiem nawiązać połączenie.

Tryb gotowości:
 W trybie gotowości telefon jest włączony, ale nie działają w nim żadne aplikacje (telefon, SMS, ...).

Menu:

- Naciśnięcie przycisku aby otworzyć menu.
- Przeглядanie menu: przyciskiem i/lub Przy górnej krawędzi ekranu wyświetlany jest aktualnie zaznaczony punkt menu.
- Naciśnięcie przycisku lub aby wybrać opcję wyświetloną na ekranie (nad przyciskami).
- Aby powrócić do trybu gotowości, należy ponownie naciśnięcie przycisku lub przytrzymanie wciśnięty przycisk do momentu pojawienia się ekranu w trybie gotowości.

Tryb energooszczędny:
 Jeśli kłapka telefonu jest otwarta i przez kilka sekund nie zostanie wykonane żadne działanie, ekran wyłączy się, aby zaoszczędzić energię. Ekran włączy się automatycznie w przypadku przychodzącego połączenia lub po naciśnięciu dowolnego przycisku.

KONTAKTY

Zapisywanie nazwisk i numerów telefonu (zawsze z międzynarodowym numerem kierunkowym, np. Polska +48, Austria +43 i Niemcy +49)
 Naciśnięcie przycisku aby otworzyć **Kontakty**.

Zapisywanie kontaktów (nazwisko i numer):
 Wyświetlić menu przyciskiem
 ⇒ przejść do **Kontaktów** przyciskiem i
 ⇒ wybrać **Nowy kontakt** przyciskiem i
 ⇒ korzystając z przycisków oznaczonych cyframi wpisać **Nazwisko** (patrz rozdz. **Pisanie wiadomości**, informacje dot. pisania tekstu)
 ⇒ ⇒ wpisać **Numer**
 ⇒ zapisać przyciskiem .

Wyszukiwanie kontaktów:
 Wyświetlić menu przyciskiem
 ⇒ przejść do **Kontaktów** przyciskiem i
 ⇒ za pomocą przycisków oznaczonych cyframi wpisać pierwszą literę szukanej pozycji (ewentualnie przeszukiwać dalej przyciskiem)
 ⇒ po wybraniu pozycji, wybrać **Opcję** przyciskiem : **Zadzwon, Wyślij wiadomość, Pokaż, Zmień, Usuń, Usuń kilka, Usuń wszystkie kontakty, Kopiuj, Skopiuj wszystkie kontakty, Ustawienia pamięci**.

WIADOMOŚCI SMS

SMS (Short Message Service) to krótka wiadomość tekstowa zawierająca maks. 160 znaków.

Pisanie wiadomości: wyświetlić menu przyciskiem
 ⇒ **Wiadomości** ⇒ **Napisz wiadomość** . Tekst wpisuje się za pomocą przycisków oznaczonych cyframi. Każdy przycisk obsługuje kilka znaków, które pojawiają się po jego kilkakrotnym naciśnięciu. (np. po naciśnięciu 2x , 1x , 3x , 3x napisane zostanie **Halo**)

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| .,?!'@:#\$./_1 | p q r s 7 ß š š \$ |
| a b c 2 ä å ä å ä å æ ç á á ç | t u v 8 ü ú ú ú |
| d e f 3 đ é ê ë è è è € | w x y z 9 w ý ž ž ý |
| g h i 4 i í î ï ħ | Spacja; 0 |
| j k l 5 ł ł | Znaki specjalne: .,?!'()"@ |
| m n o 6 ö ñ ô œ ó ó ñ | \/:;+ -* = % & < > £ \$... |

Naciśnięcie przycisku umożliwia zmianę sposobu pisania:
abc: tylko małe litery **Abc**: Jak w zdaniu
ABC: tylko DUŻE litery **123**: cyfry

Wysyłanie wiadomości:
 wpisać tekst ⇒ ⇒ wybrać **Wyślij do** ⇒
 ⇒ wybrać **Wpisz numer** lub **Dodaj z kontaktów** ⇒
 ⇒ przejść do kontaktów i wybrać przyciskiem
 ⇒ wysłać przyciskiem

Czytanie wiadomości:
 Krótki sygnał i miganie białej diody informuje o nadejściu nowej wiadomości. Otwierając kłapkę telefonu można natychmiast przejść do wiadomości przyciskiem lub w menu **Wiadomości** ⇒ **Odebrane** wyświetlić listę odebranych wiadomości.

GWARANCJA I SERWIS

GWARANCJA

- Gwarancja obowiązuje tylko w przypadku używania oryginalnych akumulatorów emporia.
- Telefon komórkowy: 24 miesięcy
- Akumulator: 6 miesięcy

SERWIS

- **Serwis EMPORIA w Polsce**
w-support.pl sp. z o.o.
Al. Armii Krajowej 61
50-541 Wrocław
- **Emporia Service Center**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria
Phone: +43 · (0) 732 · 77 77 17 · 446
Web: www.emporia.eu

ZAKRES DOSTAWY

- Telefon komórkowy
- Akumulator: litowo-jonowy 3.7 V / 1000 mAh
- Kabel USB z adapterem AC USB
- Ładowarka

DANE TECHNICZNE

- Podwójne pasmo GSM 900/1800 MHz
- Wymiary: 96 x 49 x 17 mm
- Masa: 89 g
- Akumulator: litowo-jonowy 3.7 V / 1000 mAh (wymienny)
- Antena wewnętrzna: SAR 0.860 W/kg
- Czas w trybie Standby: 360 godzin*
- Czas rozmowy: 220 min*
(*Czas pracy może ulec skróceniu zależnie od zasięgu i aktywowanych aplikacji.)

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Telefon komórkowy należy wyłączyć w szpitalu i w pobliżu urządzeń medycznych. Należy zachować odległość między rozrusznikiem serca a telefonem komórkowym wynoszącą min. 20 cm.
- Nigdy nie prowadzić pojazdów mechanicznych z telefonem komórkowym w dłoni. Przestrzegać przepisów krajowych i kodeksu ruchu drogowego.
- Telefon komórkowy należy wyłączyć na czas podróży samolotem.
- Telefon komórkowy należy wyłączyć na czas przebywania na stacji benzynowej i w innych miejscach, w których znajdują się materiały wybuchowe.
- W celu uniknięcia ewentualnych uszkodzeń słuchu, nie należy korzystać z dużej głośności przez dłuższy czas. Nie trzymać telefonu przy uchu, gdy włączony jest tryb głośnomówiący lub gdy wciśnięty jest przycisk połączenia alarmowego.
- Duża głośność w słuchawkach może spowodować uszkodzenie słuchu. Należy sprawdzić głośność w stosowanych słuchawkach.
- Telefon i jego wyposażenie może zawierać drobne elementy. Trzymać telefon poza zasięgiem małych dzieci.
- Dla bezpieczeństwa zalecamy odłączenie telefonu od ładowarki podczas burzy.
- Zasilacz jest urządzeniem, które odłącza produkt od sieci elektrycznej. Gniazdko sieci elektrycznej musi znajdować się w łatwo dostępnym miejscu blisko urządzenia.



UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

- Jest to solidny telefon komórkowy przeznaczony do zastosowań przenośnych. Mimo to należy go chronić przed działaniem wilgoci (deszcz, łazienka itp.) i uderzeniami.
- Nie wystawiać telefonu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Zastosowanie inne niż wyżej opisane spowoduje uszkodzenie produktu. Ponadto wiąże się ono z zagrożeniami, takimi jak porażenie prądem elektrycznym, pożar itp. Nie wolno modyfikować lub przebudowywać produktu ani otwierać jego obudowy.
- Zasilacz nadaje się do podłączenia tylko do gniazdka przeznaczonego do typowych zastosowań domowych w publicznej sieci elektrycznej prądu przemiennego o parametrach 100-240 V/50/60 Hz (10/16 A).

UTYLIZACJA

Utylizacja opakowania:

Opakowania i elementy opakowaniowe nadają się do recyklingu i powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania.



Utylizacja akumulatorów:

Akumulatorów i baterii nie należy wyrzucać z typowymi odpadami domowymi! Przepisy prawne zobowiązują użytkownika do utylizowania zużytych akumulatorów i baterii w odpowiednich miejscach. Można je oddać w lokalnych punktach zbiórki dla danej gminy lub w sklepach specjalistycznych.



Utylizacja urządzenia:

Produktu, który przestał nadawać się do dalszego użytku, nie należy wyrzucać z typowymi odpadami domowymi. Przyczyniając się do ochrony środowiska, należy przekazać go do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem materiałów, który przyjmuje stare urządzenia i utylizuje je w ekologiczny sposób.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, Emporia Telecom GmbH & Co.KG., Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, oświadczamy, że konstrukcja wymienionego niżej urządzenia spełnia wymagania podane w wyszczególnionych poniżej, obowiązujących dyrektywach WE.

Nazwa artykułu: **Dual Band Mobile Phone**

Numer artykułu: **F220i**

Obowiązujące dyrektywy WE: Radiowe i telekomunikacyjne urządzenia końcowe, dyrektywy 2006/95/EC, 2004/108/EC oraz 99/5/EC

Zharmonizowane normy branżowe EN i normy podstawowe:

| | |
|----------------|---|
| Zdrowie | EN 50360 (2001) EN 62209-1 (2006) /-2 (2010) EN 50566 (2013) EN 62479 (2010) |
| Bezpieczeństwo | EN 60950-1 (2006) +A11 (2009) +A1 (2010) +A12 (2011) |
| EMC | EN 301 489-1 (V1.9.2) /-7 (V1.3.1) EN 61000-3-3 (2013) /-4-2 (2009) /-4-3 (2010) /-4-4 (2012) /-4-5 (2013) /-4-6 (2012) /-4-11 (2004) |
| Radio | ETSI EN 301 511 V9.0.2 (2003-03) ETSITS 151 010-1 V10.2.0 (2012-10) |

Adapter AC USB:

| | |
|----------------|--|
| Bezpieczeństwo | EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 |
| EMC | EN 55022 : 2010; EN 55024 : 2010 EN 61000-3-3 : 2008 EN 61000-3-2 : 2006 + A1 : 2009 + A2 : 2009 |

CE 0678

Eveline Pupeter
emporia Telecom



07.08.2014, Linz/Austria